



© Marini Andreas/Tourismusverein Nals

## Nalser Quellwasser

Liebe Gäste,  
in Südtirol versuchen wir, einen Weg der Qualität zu gehen. Wir tragen Verantwortung für Mensch und Natur. Uns eint das Ziel, eine lebenswerte Heimat zu schaffen und Südtirol nachhaltig zu entwickeln.

### TRINKWASSER:

Nals hat hervorragendes Trinkwasser. Das Nalser Quellwasser ist zum Kochen, Trinken und auch für Babys geeignet. Die beiden Quellen liegen in den Bergen oberhalb von Nals, das Wasser entspringt mit 7 Grad Celsius und wird in modernen Quellfassungen aufgefangen. Regelmäßige Kontrollen der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz bestätigen die einwandfreie Qualität.

Das Wasser kommt in Ihrer Unterkunft frisch aus dem Wasserhahn und im Dorf aus allen Brunnen. Alle Nalser- und viele weitere Trinkwasserbrunnen in Südtirol unterwegs finden Sie auf [www.refill.bz.it](http://www.refill.bz.it) zum Auffüllen Ihrer Flasche.

Nur gemeinsam können wir unsere so wertvolle Natur schützen. Dabei braucht es viele kleine Maßnahmen an vielen Orten, die insgesamt eine Welle erzeugen – um die Landschaft in Südtirol zu erhalten.



## Acqua di sorgente di Nalles

Gentili ospiti,  
In Alto Adige ci sforziamo di seguire un percorso di qualità. Ci assumiamo la responsabilità per le persone e la natura. Siamo uniti dall'obiettivo di creare una casa in cui valga la pena vivere e di sviluppare l'Alto Adige in modo sostenibile.

### ACQUA POTABILE:

Nalles ha un'acqua potabile eccellente. L'acqua della sorgente di Nalles è adatta per cucinare, bere e anche per i bambini. Le due sorgenti si trovano nelle montagne sopra Nalles, l'acqua sgorga a 7 gradi Celsius e viene raccolta in moderni rubinetti a sorgente. Controlli regolari da parte dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la protezione del clima confermano la qualità impeccabile.

L'acqua arriva fresca dal rubinetto del vostro alloggio e da tutti i pozzi del villaggio. Tutte le fontane di acqua potabile di Nalles- e di molti altri paesi dell'Alto Adige sono a vostra disposizione in viaggio sul sito [www.refill.bz.it](http://www.refill.bz.it) per riempire la vostra bottiglia. Solo insieme possiamo proteggere la nostra preziosa natura. Ci vogliono tante piccole misure in tanti luoghi che insieme creano un'onda - per preservare il paesaggio in Alto Adige.



## Spring water from Nals

Dear guests,  
in South Tyrol we try to follow a path of quality. We bear responsibility for people and nature. We are united by the goal of creating a home worth living in and developing South Tyrol sustainably.

### DRINKING WATER:

Nals has excellent drinking water. The Nals spring water is suitable for cooking, drinking and also for babies. The two springs are located in the mountains above Nals/Nalles, the water springs at 7 degrees Celsius and is collected in modern spring taps. Regular checks by the Provincial Agency for the Environment and Climate Protection confirm the impeccable quality.

The water comes fresh from the tap in your accommodation and from all the wells in the village. You can find from Nals- and many other drinking water fountains in South Tyrol at [www.refill.bz.it](http://www.refill.bz.it) to fill up your bottle.

Only together can we protect our precious nature. It takes many small measures in many places, which together create a wave - to preserve the landscape in South Tyrol.